

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 53 (1991)

**Heft:** 491

**Register:** Organe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Grieg (Klavierkonzert in a-moll op. 16 und Vier Norwegische Tänze, op. 35). Solist: Adalbert Röttschi, Klavier. Dirigent: George Vlaiculescu.

**Orchester Stäfa-Uerikon**

Ref. Kirche Stäfa, 29. März, 17 Uhr. Karfreitagskonzert mit besinnlichen Zwischentexten. «Die sieben letzten Worte des Erlösers am Kreuz» (Introduktion, Sonaten I, II, III, VI) von J. Haydn. Sprecherin: Frau Pfr. Gina Schibler. Dirigent: Pius Brunner.

**Thurgauisches Kammerorchester**

Rathaussaal Weinfelden, 9. März, 20 Uhr, und Evangelische Kirche Berlingen, 10. März, 15.30 Uhr. Werke von Telemann (Konzert F-dur für 3 Violinen und Orchester), J. S. Bach (Konzert D-dur für 3 Violinen und Orchester), und A. Roussel (Sinfonietta pour cordes, op. 52). Solistinnen: Heidrun Schaller, Renate Steinmann und Beate Pflüger, Violinen. Dirigent: Jacques Lasserre.

**April**

**Orchestre d'Aigle**

Salle de l'Aiglon, Aigle, 27 avril, 20h30. Œuvres de Leopold Mozart (Die Bauernhochzeit, Sinfonia in D), F. Stüssmayer (Six Danses allemandes), et W. A. Mozart (Symphonie Concertante KV 297 b). Solistes: Eric Progin, basson; Christine Guignard, clarinette; Jean Wagner, cor; Alexis Chalier, hautbois. Direction: Albin Favez.

**Kammerorchester Pfäffikon ZH**

Ref. Kirche Wädenswil, 14. April, 17 Uhr. «Niklaus von Flüe», von Arthur Honegger. Mit der Singgemeinde Pfäffikon, dem Jugendchor und Kinderchor Jugeli. Erzähler: Marc Stehle. Leitung: Kaspar Möckli.

**Zu verkaufen von Privat**

**Violine Georg Kloz 1793**

mit Zertifikat, sehr gut erhalten, spielbereit

Telefon 062/35 37 15

**Neubearbeitung**

Die schönsten alten

**Schweizer Volkstänze**

als **Kammermusik** für Holzbläser und Streicher.

Das **Notenmaterial** umfasst 50 vergnügliche Orchester-Spielstücke (Trachtentänze) für festliche Anlässe. Dieses kann aber nur als Gesamtsammelwerk (Band I und II) erworben werden. Ein beachtlicher Teil davon wird zudem als **Kassette** und **CD** im Zytglogge-Verlag erscheinen und kann ebenso bei untenstehender Adresse bezogen werden.

Der Verfasser:  
Musikverlag Peter Gmünder, 3532 Zäziwil,  
Telefon 031/711 06 71

**Offizielle Verbandsadresse**

Eidg. Orchesterverband EOV  
Postfach 132, 8105 Watt  
Ø 01/840 61 61, Fax 01/840 61 62

**Zentralbibliothek  
Bibliothèque centrale**

Niederhaslistrasse 4  
(Haus «zum Türmli»)  
8105 Watt-Regensdorf  
Ø 01/840 61 61 Ø  
Fax 01/840 61 62  
Adressierung der Sendungen:  
Eidg. Orchesterverband  
Zentralbibliothek  
Postfach 132, 8105 Watt

**Zentralpräsident  
Président central**

Jürg Nyffenegger  
Postfach 3052, 8031 Zürich  
Ø P: 064/46 36 72, G: 01/277 20 72

**Vizepräsident  
Vice-président**

Hermann Unternährer  
Biregg Hofstrasse 7, 6005 Luzern  
Ø P: 041/41 02 74

**Zentralsekretärin  
Secrétaire centrale**

Anita Prato  
Wattenwylweg 30, 3006 Bern  
Ø P: 031/44 18 59, G: 031/63 70 63

**Zentralkassier  
Trésorier central**

Benjamin Brügger  
Bennenbodenrain 20  
3032 Hinterkappelen  
Ø P: 031/36 24 87, G: 031/22 12 00

**Zentralbibliothekarin  
Bibliothécaire centrale**

Käthi Engel Pignolo  
Heimstrasse 24, 3018 Bern  
Ø P: 031/55 22 70, G: 031/69 46 84

**Beisitzerin · Assesseuse**

Marianne Bersier  
Beauséjour 21, 1762 Givisiez  
Ø 037/26 23 15

**Musikkommission  
Commission de musique**

Präsident – Président  
René Pignolo  
Heimstrasse 24, 3018 Bern  
Ø P: 031/55 22 70, G: 031/62 38 04

**Mitglieder – Membres**

Käthi Engel Pignolo  
Ueli Ganz  
Bergstrasse 11, 8157 Dielsdorf  
Ø P: 01/853 19 69, G: 01/812 71 44  
Prof. Rudolf Reinhardt  
Galbutz 5, 7203 Trimmis  
Ø 081/27 82 57

**Vertreter des EOV in der  
Schiedskommission der SUISA**

Käthi Engel Pignolo, 3018 Bern  
Ersatzmann – Suppléant  
Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl

**Herausgeber:**

Eidg. Orchesterverband, Postfach 132,  
8105 Watt

**Redaktion:**

Publity AG, Eliane Tyran, Postfach 71,  
8154 Oberglatt, Tel. 01/850 58 67-68

**Inserate:**

Susanna Habermacher, Herrenacker 12,  
5734 Reinach AG, Tel. 064/71 57 94

**Satz und Lithos:**

Satzzentrum Zug, Tschudi Satz AG, 6300 Zug

**Druck:**

Ofbu-Druck Paul Küng AG, 6340 Baar

Auflage: 4700 Ex.

**Inserate / Annonces publicitaires**

Die Preise der Inserate sind:

1/4 Seite vierfarbig	Fr. 2500.-
1/4 Seite schwarz/weiss	* Fr. 980.-
1/2 Seite vierfarbig	Fr. 1500.-
1/2 Seite schwarz/weiss	* Fr. 580.-
1/4 Seite schwarz/weiss	* Fr. 320.-
* Umschlag: Zuschlag 25%.	

Wiederholungsrabatt gemäss Vereinbarung.

Auf Anfrage werden Spezialrabatte für Veranstaltungsanzeigen und für Mitglieder gewährt, sowie auch Vermittlungsprovisionen.

Sur demande, nous accordons des rabais spéciaux pour les manifestations publiques, pour les membres, et des taux de commission.

**Redaktionsschluss 1991  
Clôture de rédaction 1991**

Nr. 492, April 1991:  
11. März 1991

Konzertkalender für die Monate Mai bis Juli

**Kammermusikurse 1991**

für fortgeschrittene Laienmusiker  
und Berufsmusiker

**Elisabeth Ganter**

Susenbergstrasse 155, CH-8044 Zürich  
Telefon 01/362 54 26

**Tschechoslowakei** (Nähe Karlsbad)  
27. April – 5. Mai 1991

**Frankreich** (Nähe Narbonne)  
3.–11. August 1991

Parallel zum Kammermusikurs:  
Kurse für Klavier, Cello, Gitarre, Harfe.

Auskünfte, Sekretariat: Ruth Michael,  
Telefon 081/24 43 54